

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATÓLICO

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLER DE LA LONJETA, NUMERO 11

AÑO XXII  
NUMERO 6842

PALMA DE MALLORCA  
MARTES 13 DE OCTUBRE DE 1931

FRANQUEO  
CONCERTADO

HORAS DE DESPACHO de 10 a 1 y de 5 a 7  
TELEFONO NUMERO 200

## La propaganda de "Acción Cristiana,"

EN S'INDIOTERIA

El domingo pasado, a las cuatro de la tarde, en la plaza de la Iglesia, del vecino suburbio de S'Indioteria, se celebró una reunión de propaganda organizada por "Acción Cristiana" con motivo de la fiesta Catequística que anualmente organiza el celoso Vicario, Rdo. señor don Juan Bordoy.

Además de los niños del Catecismo, concurrió numeroso público, con un buen grupo de hombres—que con gran atención escuchó los discursos. Presidió el Vicepresidente de "Acción Cristiana", don Antonio de Oleza, acompañado del delegado de la autoridad, don Nicolás Tous y de los oradores don Jaime Mas, don Jaime Puig y Rdo. Sr. don Bartolomé Quetglas.

El señor Mas, en su discurso, sólido y elocuente, combatió la falsa libertad que se predica al pueblo, demostrando cómo ésta, irracional, es causa de muchos males individuales y sociales, degenerando en pura esclavitud.

El señor Puig enalteció la enseñanza catequística. Ponderó el aprecio en que, pequeños y grandes, deben tenerla y los peligros que, en el orden educativo acechan a la infancia y recordó a los padres su ineludible deber de educar a los hijos según la católica doctrina.

El Rdo. Sr. Quetglas puso de manifiesto la ignorancia religiosa de muchos que combaten a la Iglesia. Expuso las doctrinas del Pontificado sobre la cuestión social, explanando algunos puntos esenciales de la *Quadragesimo anno*, los cuales demuestran que la Iglesia ahora como en otros siglos, es la institución que más se preocupa del bienestar de los humildes. Recordó el elogio hecho por el socialista Albert Thomas de las enseñanzas sociales de las Encíclicas y las memorables palabras con que acogió, meses atrás, el obsequio que se le hizo de un cuadro de la Sagrada Familia que colocó en su despacho de la Oficina Internacional del Trabajo.

Los tres oradores fueron muy aplaudidos.

Durante el acto los niños del Catecismo cantaron apropiadas composiciones.

Al final se hizo la repartición de premios a los niños.

EN BUNYOLA

A las cinco y media, otro grupo de oradores, celebró también un acto de propaganda en Bunyola.

Tuvo lugar en la "Sala Parroquial" que estaba atestada por una concurrencia compuesta casi por entero de hombres.

Presentó a los oradores el laborioso Cura-Párroco, Rdo. Sr. D. Juan Torrandell. En breve discurso, dió a conocer la Asociación "Acción Cristiana" elogiando en especial la propaganda religiosa de su Sección de Propaganda.

El señor don Andrés Buades desarrolló el tema acerca del derecho de los padres de familia sobre la educación de sus hijos; con fácil y persuasiva palabra, expuso el espíritu que anima a los miembros de "Acción Cristiana"; la necesidad de actuar en defensa de la religión, de la familia y de la propiedad, como sos-

## En la iglesia parroquial de San Miguel

Se bendice un nuevo sagrario en la Capilla de la Virgen de la Salud

Solemnísimos cultos se celebraron el domingo en la parroquial iglesia de San Miguel con motivo de la bendición de un nuevo Sagrario destinado a la capilla de Nuestra Señora, la Virgen de la Salud, y que viene a ser un digno complemento de la importante reforma de que ha sido objeto la mencionada capilla.

Después del canto de Tercia, el Ilmo. y Rdm. Sr. Arzobispo-Obispo de la Diócesis, Dr. Miralles, que había llegado poco antes al templo acompañado de su capellán de honor Rdo. señor Payroló, efectuó solemnemente la bendición, actuando de padrinos los distinguidos niños María de las Mercedes Aguiló y Cáceres y Pedro Morell Fortuny.

Terminada la bendición se cantó solemne Te-Deum y luego el Himno de la Coronación en cuyo canto tomó parte el pueblo que llenaba por completo el vasto templo, resultando de gran efecto.

Se retiró luego el Prelado que fué despedido por la Comunidad de la Parroquia con arreglo al ceremonial acostumbrado.

Acto seguido dieron comienzo los divinos oficios, siendo el celebrante el Rdo. Sr. D. Antonio Truyol, Ecdónimo de la Parroquia, y actuando de diácono y subdiácono, respectivamente los adseritos a la misma Reverendo don José Cortés y don Andrés Jaume.

Se cantó, con gran ajuste, la Misa de "Angelis", alternando el pueblo con el coro, y cantó las glorias de la Santísima Virgen y el alto significado de la bendición antes realizada el elocuente orador sagrado Reverendo Padre Vicente Queralt, Misionero de San Vicente de Paúl, en un bellísimo panegírico.

Terminada la Misa mayor, se organizó una procesión que recorrió el templo, para trasladar la Sagrada Forma al nuevo Sagrario.

Ya depositada en él se rezó la Letanía de Todos los Santos, se dió la bendición con el Santísimo, terminando el acto con el canto solemne de una Salve votiva y del Himno Eucarístico.

El desfile de fieles por el camarín donde se venera la Santa Imagen fué numerosísimo, siendo generales los elogios para el nuevo Sagrario, de cuantos tuvieron ocasión de contemplarlo.

El nuevo Sagrario se trata de una verdadera joya artística, (obra del distinguido escultor señor Sacanell); es de gusto barroco, como el de la capilla, cobijado por un rico baldaquino de alabastro, cuyas columnas entonan muy bien con las del retablo.

El Sagrario, ricamente dorado, os tenta en la puerta la imagen del Buen Pastor, conduciendo sobre sus divinos hombros la ovejuela descarriada, primoroso relieve en colores de un adecuado simbolismo.

La cortinilla del Sagrario es de malla de plata con primorosos calados del mismo metal.

Ha sido también enriquecida últimamente la capilla con unos candelabros de plata colocados en el camarín del mismo gusto y materia

## ACCIÓN CRISTIANA

### ¡Al Santuario de Ntra. Sra. de Lluch!

El domingo próximo, día 18

ACCIÓN CRISTIANA con motivo de la inauguración de su local (Almudaina, 13), y la publicación de su *Manifiesto-Programa*, quiere consagrar sus miembros y sus proyectos a Jesucristo, Rey de los Apóstoles, y a la Augusta Soberana de Mallorca, la Virgen de Lluch.

¡Socios de "Acción Cristiana"!

¡Cuantos deseais conocer y asociaros a su cruzada!

A Lluch... a postraros ante la Virgen

La peregrinación, rezadas las preces rituales y una Salve a la Virgen de la Salud, saldrá de la iglesia parroquial de San Miguel, a las 2 de la tarde.

A las siete de la noche, una vez regresada la peregrinación de Lluch, en el local de ACCIÓN CRISTIANA se efectuará la bendición del mismo y habrá Junta General conforme el programa anunciado.

Puntos de inscripción para ir a Lluch: Local de ACCIÓN CRISTIANA, Almudaina, 13, entresuelo. e Imprenta LA ESPERANZA, Lonjeta, 11.

que el comulgatorio y varios primorosos accesorios para el servicio del altar, revelando todo ello el celo y buen gusto del celoso capillero de la capilla de la Virgen de la Salud, Reverendo don Juan Amengual.

## Politica local

El diputado a Cortes por Baleares señor Carreras, nos envía la siguiente nota:

"Ciudadanos de Baleares:

Terminada la lucha electoral y lograda por mi vuestra honrosa representación, cúmpleme expresar mi gratitud y manifestaros mi firme voluntad de ser fiel a los deberes inherentes a la investidura que me otorgásteis.

A mis afines políticos, váyales con estas líneas un saludo lleno de afecto.

## Perfils de la Ciutat

La "Columna,"

I  
Son els moments més intensos de la nova estructuració de Espanya. Una crisis aguda de sentit històric aturdeix els nostres revolucionaris. Tots han posades les manotes estúpides per esbucar... Però les falta el "seny de les mans" constructores.

Ministres hi ha qui no volen conservar res de l'Espanya antiga, com si fos possible renunciar al llinatge, i a les ascendències que ens empenyen. Rebregant síntesis històriques i estadístiques manques, volen matar l'ànima nacional.

I la disgregació i el cantonalisme amenassen...

N'Unamuno, en mig d'aquelles paradoxes de sa vida tan seues, pega el crit d'alarma contra els desarrelats i aventurers, en l'apertura de curs d l'Universitat de Salamanca: "Venim a continuar l'Història d'Espanya, l'història de la cultura espanyola, l'història de l'Universitat espanyola. No hi ha haguda, no solució de continuïtat, com pretenen alguns..."

"Certes supersticions dels qui se preocupen de la forma de Govern les fa creure que s'és rompuda l'Història d'Espanya, i no és així. Es la mateixa que

to. Hacia los que fueron mis adversarios tiende mi mano el simbólico ramo de olivo.

Todos, por ser hijos de las Baleares, hallarán en mí, más que un amigo, un hermano y, en mi modestia, un valedor.

Palma de Mallorca 12 de octubre de 1931.—Francisco Carreras".

## Ejercicios Espirituales

Para señores sacerdotes, en Montesión

Noviembre:

Se darán dos tandas:

1.º Del 8 al 14, dirigida por el Padre Antonio Salom, S. J.

2.º Del 15 al 21, dirigida por el Padre José Marzo, Superior, S. J.

Diciembre: del 13 al 19, bajo la dirección del P. Luis Navarro, S. J.

unificaren els Reis Catòlics. Es aquella Espanya que continuam. Aqueixa Universitat contribuí com cap altra a eixa labor d'unitat, d'imperialitat, universitat o catolicitat.

"En nom de Sa Majestat Espanya, una, sobirana i universal, de la r obert el Curs 1931-1932 en aqueixa Universitat universal i espanyola de Salamanca i que Deu Nostre Senyor ens illumina a tots perquè ab la seua gràcia poguem en la República servir-lo servint a nostra mare pàtria comuna."

Restaurar un edifici no ho pot fer un manobre. Sols l'arquitecte qui coneix l'intima llei d'harmonia i d'euritmia, qui arranca d'uns fonaments adequats i presideix el desplegament i conjumina tots els elements arquitectònics, sols aqueix pot posar la darrera clau... Es llevores l'ànima del monument revelada a la multitud.

I l'edifici nacional és més complicat. Totes les lleis de cultura intel·lectual, estètica, i moral tenen un principi que les determina. Tenen una ànima col·lectiva que les informa i unifica. Una ànima trascendent; i aqueixa ànima és la religió que fa germans a tots i a tots los fa fills d'un mateix Deu.

NOTAS APOLOGÉTICAS: Véase en segunda plana.

## Notas apologéticas

La Revelación divina. Su posibilidad, conveniencia, necesidad y criterios

Concepto previo:

Revelación, en general, vale tanto como manifestación de una cosa encubierta.

Teológicamente es la manifestación voluntaria de Dios al hombre de una verdad por medio de la locución; la cual será mediata o inmediata conforme Dios se comunique con o sin intermedio de tercera persona.

Ahora bien, la Revelación divina es base fundamental de la religión cristiana; por eso establecemos aquí los siguientes principios:

I. La Revelación es posible. En efecto.

1.º No repugna que Dios pueda comunicarse con los seres inteligentes que creó, de lo contrario sería Él de condición inferior a las mismas criaturas, pues estaría privado de una perfección que ha concedido a todos los seres racionales: la de comunicarse con otros.

2.º Ni repugna por parte del hombre, pues que objeto de su inteligencia es toda verdad, y así como no menoscaba su dignidad el ser enseñado por otro hombre, menos la mengua el ser enseñado por Dios, sabio por excelencia y fundamento de toda verdad.

II. La Revelación divina es conveniente.

1.º Pues por la revelación hace Dios, al hombre una más clara manifestación de su bondad y de sus atributos, y establécese así un más sólido fundamento para que se le tribute gloria y alabanza.

2.º Porque, al par que se dan a conocer al hombre nuevas verdades y es la autoridad de Dios la que les da certidumbre y firmeza, más iluminada queda nuestra inteligencia y más es atraída la voluntad hacia el Bien infinito, término de nuestra felicidad suprema.

III. Necesidad de la Revelación.

Bajo dos aspectos debe estudiarse esta necesidad: en el orden natural y en el sobrenatural. Y decimos:

A) que en el orden natural es moralmente necesaria al género humano el auxilio de la Revelación divina para el conocimiento recto y firme del último fin y la orientación de la vida conforme a tal fin.

1.º Pues así la reclama la incapacidad moral del hombre de resolver por sus solas fuerzas el problema de su destino y el de su deber: harto lo demuestran la inconstancia de su voluntad, la influencia desordenada que sobre él ejerce la vida sensitiva, su inclinación al mal, su despreocupación religiosa.

2.º La cual insuficiencia moral confirma experimentalmente la historia al recordarnos cuán mucho se engañó el hombre, apartándose del verdadero camino, y cayó en los más graves errores, abandonado a sus solas fuerzas en la orientación de su vida y en la solución del problema religioso.

B) que en el orden sobrenatural, es decir, supuesta la elevación del hombre a un fin sobrenatural, que es la plena fruición del Bien infinito, Dios mismo, sin celajes ni enigmas es absolutamente necesaria la Revelación divina.

Pues, siendo esta elevación del hombre fruto libérrimo de la voluntad de Dios, ¿cómo hubiera podido el hombre tener conocimiento de la misma, ni siquiera de la posibilidad del orden sobrenatural, y de los medios sobrenaturales, que pone Dios a su alcance para hacerse en cierto modo acreedor a tal bien, si Él no se hubiera manifestado explícitamente?

IV. Criterios de la Revelación, o sea medios por los cuales puede el hombre conocer firmísima e infaliblemente que Dios ha hablado y manifestado una verdad.

De muchas y varias clases son tales criterios: unos internos, inherentes a la misma verdad revelada, otros externos a la misma revelación y por lo mismo de más segura fuerza probativa.

El milagro y la profecía son los principales, y de ellos se tratará en siguientes "Notas apologéticas".

Matar aqueixa ànima és acaramullar cadàvers.

Les pedres mortes juxtaposades, no fan edifici ni unitat, sino claper.

El crit de tots els restauradors nacionals és un retorn a la tradició viva i impulsora. No hi ha pervenir més esplèndid que aquell que du l'embrauzida de l'ànima nacional.

Miran la cantera d'on sou estats tallats. Deia el gran reformador del poble de Deu, Isaies, per reanimar l'humiliació dels seus germans en la confiança de la salut mesànica.

Som pedres vives de la cantera antiga, del Pilar de Saragossa, de la Columna i firmament de la veritat apostòlica.

Avui precisament és la festa de Nostre Senyora del Pilar. La festa de la Rassa. I aqueix dies el Parlament debat la gran qüestió religiosa.

Volent implantar un laïcisme perseguidor. Vilen rompre l'Espanya catòlica, l'única Espanya que se coneix Mare de vint nacions catòliques i única que figura dins el concert dels pobles civilitzats. Volen mutilar-la en lo més noble i essencial i trascendent que té.

Miran la cantera d'on sou estats tallats...

\*\*\*

Era una nit misteriosa. El "fill del tró", Jaume del Zebebeu, es elatant com un "llamp" a Jerusalem, era arribat a aquelles "columnes d'Hércules" que marcaven — diu Leclercq — ab un símbol únic els termes de l'Imperi del món.

Així com Pere i Pau cercaven els tuclis i com a fogars de la civilització

del Món Antic per penetrar-ne més intensament les velles cultures: Alexandria, Atenes, Roma... així també Jaume, clarivent dels designis secrets del seu Mestre, arribava a l'Espanya romana sàbia, próspera, rica, mare fecunda de Sénèques i Lucans, de Marcials i Columel·les; — que diria el gran Menéndez y Pelayo, — farruca de colònies i municipis, agrícola i industriosa, ardent i novellera que estrafeia les escenes de la Roma imperial.

En mig de les àgones o foros on acudia la multitud ansiosa d'oír coses noves, atenta a la veu del sofista o del retòric grec, als jocs-de-mans i trapaceries del bruixot assiri o del importador de cultes orientals, què de lluites, què de paraules, què d'oracions les del Apòstol sirvent del Deu viu...!

Quant veis aquí que aquella alta nit, a l'hora en que el sol és més apacible i reparador, a la vora de l'Ebre, el felicíssim Apòstol i sos deixebles veren una gran clarandera i sentiren un suavíssim concert, i se'ls aparegué la Reina del cel, intimant-li que edificàs allà mateix una Capelleta... en senyal de protecció especial i de promesa llarga...

De llavonçà la primitiva imatge de la Verge, dreta sobre la "Columna" de marbre misteriosa, menjada de tantes besades seculares, il·luminada de mil llànties alegres, i visitada de peregrinacions milenàries, senyala el Solar i la Casa pairal de la fe hispana, el firmament de la Veritat apostòlica, la Pedra angular, provada i preciosa de la Santa Església de Deu viu entre nosaltres...

Andreu Caimari, Pbre

## Crónica de Londres

Ante las elecciones generales

Ha muerto el Parlamento inglés, que empezó siendo laborista, y acabó siendo de tendencia conservadora. Los laboristas no han podido sostenerse en mayoría. Muchas veces han sufrido derrotas en la misma Cámara de los Comunes.

Dentro de una veintena de días se habrá fabricado otro Parlamento, no sabemos si con mayoría absoluta de alguno de los tres partidos que se disputan el Poder, o si habrá necesidad de buscar alianzas en otros grupos para que el gobierno que se forme pueda gobernar sin grandes tropiezos.

No faltan cábalas de lo que ha de suceder. Nosotros creemos que los conservadores llevan ventaja a los demás, pero también hemos de reconocer que son los únicos que no llevan en las propagandas electorales un programa definido. Durante el período de Gobierno laborista, en cuantas elecciones parciales se celebraban se notaba un gran aumento de votos en su favor, y esto es un síntoma de que Baldwin, Chamberlain y los jefes conservadores habían despertado en los electores cierta confianza en su obra. Pero éstos se hallan faltos de directores, pues Baldwin y Chamberlain no tienen todas las condiciones necesarias para ponerse al frente de un partido que indudablemente cuenta con grandes masas de electores.

Director, en cambio, tiene los liberales. Tienen a Lloyd George, a quien res-

petan y quieren, pues los únicos descontentos se separaron de él para formar un grupo, que poco ha ido perdiendo la mayor parte de sus adeptos. Pero, por diferencias manifestadas en los últimos debates parlamentarios, hay muchos que se han ido al laborismo y no pocos a los conservadores. A pesar, pues, del prestigio del jefe liberal, este partido saldrá de las elecciones con alguna merma en el número de sus diputados.

Sin jefe se encuentra el partido laborista, después que Mac Donald se hizo cargo del Gobierno nacional sin la aquiescencia de sus correligionarios. Mas el Labour Party está muy disciplinado, más que ninguno de los grupos adversarios suyos, y traerá a la Cámara de los Comunes un crecido número de diputados, nunca tantos como había conseguido en las últimas elecciones generales.

¿Quién hace las elecciones? Un Gobierno nacional en el que están representados todos los sectores de la Cámara.

Y aquí surge la duda de si el actual Gobierno quiere continuar gobernando contando con elementos de diversas tendencias que den su aprobación a la continuación del Gobierno, o por lo contrario, dejará éste el Poder para ser sustituido por aquél partido que obtenga mayor número de representantes.

A. Noabal Cresad  
Londres, octubre 1931.

## Banquete al Sr. Carreras

Anteayer, en el Mediterráneo Hotel, tuvo lugar un banquete organizado por los farmacéuticos titulares de Mallorca e Ibiza y la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Farmacéuticos para conmemorar el triunfo del compañero de profesión don Francisco Carreras por haber sido elegido Diputado a Cortes por Baleares y ofrecerle una cariñosa despedida.

El señor Oliver Quetglas, miembro de la Junta de Gobierno del Colegio, ofreció el banquete manifestando el objeto del mismo y haciendo resaltar que no tiene otra significación que la prueba de aprecio al compañero que llega a ocupar altos cargos sin dejar por un momento de sentirse farmacéutico.

Hizo un cumplido elogio del señor Carreras por las pruebas dadas de compañerismo durante el desempeño del cargo de Gobernador, lamentando su cese y celebrándolo al mismo tiempo, ya que en

las Cortes podrá cumplir otra más alta misión que es el defender nuestros derechos.

Terminó haciendo manifestaciones de cordial amistad.

Seguidamente el señor Nadal, en representación de los farmacéuticos titulares, interesó del señor Carreras que como Diputado procurará del Gobierno fueran atendidas las justas peticiones que se indican a continuación:

Primera. Gestionar sea desestimada la instancia dirigida por los Ayuntamientos de Mallorca e Ibiza al Excmo. señor Ministro de la Gobernación con fecha 20 de septiembre último pasado protestando contra la clasificación de Titulares de dichas islas publicada en la "Gaceta de Madrid" del día 13 de junio anterior, y que en su consecuencia se ordene a las Corporaciones municipales consignen en sus presupuestos para el próximo año 1932, las cantidades que ordena la R. O. de 16 de agosto de 1930.

Segunda. Que por la Dirección Ge-

## Damián Deyá Rullán

CIRUGIA GENERAL

Ex ayudante durante dos años y medio del Cirujano Jefe del Hospital de San Juan y Mariscal Jofre, agregado al servicio del Prof. G. L. Faure, de París.

Calle Archiduque Luis Salvador, 101.

Horas de consulta, de 11 1/2 a 2

CLINICA

Teléfono, 595

APERTURA DIA 7 OCTUBRE



**¿Anémica?**

Si. Lo acusan la palidez de su rostro y su fatiga. Se halla en la edad crítica del desarrollo y de los estudios y cuando las fuerzas se agotan es preciso combatir la **INAPETENCIA** y la **DEBILIDAD** tomando el poderoso Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Regenerador ideal que debe tomar las jovencitas. Sus grandes efectos restauradores se observan al primer frasco.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

De uso todo el año. No se vende a granel.

neral de Sanidad, se dé cumplimiento lo dispuesto en los artículos 17 y la R. O. de 16 de agosto de 1930, dada.

Tercera. Que en caso de que se ceda por las Cortes el derecho médicos de ser considerados como funcionarios del Estado, se haga extensivo tal beneficio a los farmacéuticos.

Entre aplausos se levantó el señor Ferreras, quien agradeció las manifestaciones de simpatía, indicando que tenía una buena nota de cuantos ruegos habían hecho los cuales seguramente serían apoyados por otros Diputados bien farmacéuticos.

Estas promesas, dijo, son sinceramente ajenas a toda idea política, anteponiendo a ésta, la atención al Farmacéutico.

Terminó diciendo que recordaría con emoción las muestras de simpatía que han sabido dispensarle en Isla sus compañeros de profesión.

Tanto el homenajeado como los más oradores fueron muy aplaudidos.

## Ayuntamiento de Palma

(Anuncio)

El día 29 de los corrientes, a las tres de la tarde, termina el plazo para presentación de proposiciones, en la Secretaría del Ayuntamiento, al concurso de solares de construcción de casas baratas.

Las bases que lo regulan halláanse publicadas en la "Gaceta de Madrid" fecha 22 de septiembre último y en el "Boletín Oficial" de esta provincia número 10.106.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes interesa.

Palma, 10 de Octubre 1931. El Alcalde accidental, Ignacio Ferrerjans. El Secretario, Antonio Roselló.

## D. José Tomás Rentería

Alcalde Accidental del Excmo. Ayuntamiento de la M. I. N. y L. Ciudad de Palma, capital de las Baleares.

HAGO SABER: Que la cobranza en período voluntario del Arbitrio S. MINISTRO AGUAS FUENTES PUBLICAS, correspondiente al año mil novecientos treinta y uno, tendrá lugar en las Oficinas Municipales de cobranza en la calle de San Bartolomé número, 28, pral., todos los días hábiles que transcurran desde esta fecha al día de noviembre próximo, igualmente que dan prorrogados los plazos voluntarios de cobranza de los Impuestos Alcance, llado, Agua Presión, Agua Ronda, Gasinos, Carruajes, e Inquilinato, del corriente año hasta dicha fecha en que darán por terminados los períodos de cobranza voluntarios de dichos impuestos, previniendo a los contribuyentes que una vez transcurrido dicho plazo se procederá a la cobranza por la vía de embargo con arreglo a las Ordenanzas Municipales y Estatuto de Reanudación de 18 de Diciembre de 1928.

En Palma de Mallorca a 2 de Octubre de mil novecientos treinta y uno. El Alcalde accidental, José Tomás Rentería.



Las enfermedades del

**Estómago e Intestinos**

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS** (ESTOMACAL)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Toda farmacia importante.

## Manifestaciones del Ministro de Hacienda

Dice que la única solución del problema financiero es un empréstito exterior amplio y a largo plazo. La crisis agrícola, no obstante su gravedad en Andalucía, puede solucionarse en tres o cuatro semanas, porque la cosecha de aceitunas se presenta magnífica. La crisis industrial, menos espectacular, es de mayor gravedad. — El Banco de Crédito Industrial se dispone a realizar una emisión de bonos a corto plazo y con interés.

El ministro de Hacienda, señor Prieto, manifestó esta tarde a los periodistas que, en vista de algunas quejas formuladas por los elementos obreros de las minas de Almadén respecto a la ejecución de trabajo, condiciones sanitarias, etc. ha dispuesto que se gire una visita oficial de inspección a dichas minas, a cuyo efecto ha designado esta Comisión, compuesta por el director general de Propiedades, el doctor Moles, los diputados señores Amador, Fernández y González Núñez, miembros de la Federación de Sindicatos Mineros; el ingeniero de la Sociedad, señor Sans Pelayo. La Comisión había salido anoche para Almadén.

De Zaragoza, manifestó el señor Prieto que la Asociación de dependientes de Bolsas le había enviado un telegrama felicitándole por la disposición que establece en la Bolsa el sábado inglés.

Preguntado por los rumores que han circulado de que algunos elementos financieros bilbaínos habían ofrecido suscribir los empréstitos que fueran necesarios, siempre que se garantizase el capital negó fundamento a dichos rumores.

La única solución del problema financiero —afirmó el señor Prieto— es un empréstito exterior, amplio y a largo plazo. En el interior, abordar sinceramente la nivelación de los presupuestos acabando para siempre con esta ficción de presupuestos equilibrados, que son pe nosa herencia para los ministros que sus tituyen a los que creen haberlos nivelado.

Me alegra que haya surgido este tema para hablar del problema que más preocupa al Gobierno y que no ha sido recogido en la Prensa.

El problema principal es a mi juicio el de la crisis del trabajo. Tanto lo es como así, que una gran parte del Consejo de ayer se dedicó a él habiéndose acordado nombrar una ponencia de técnicos, de los ministerios de Economía y

Trabajo, a la que acaso se unan otros técnicos de Hacienda y Gobernación. La crisis industrial, menos espectacular y en apariencia menos dramática que la agrícola, me preocupa más porque la reputo de mayor gravedad. La agrícola presenta su punto neurálgico en Andalucía, y no obstante su gravedad, considero que su solución puede ser cosa de tres o cuatro semanas, ya que la cosecha de la aceituna se presenta magnífica y puede dar trabajo a muchos obreros agrícolas.

La crisis industrial presenta inconvenientes como el de la dispersión de obreros especializados riqueza de trabajo que es muy difícil reconstruir. Veremos si esta ponencia aporta soluciones y ya les digo que no hay ningún problema en España actualmente que me preocupe tanto como éste. Quizás también salgan algunas sugerencias de la asamblea de fuerzas vivas que se está celebrando en el teatro Español. El asunto merece la máxima atención por parte de todos, para llegar al remedio de la crítica situación de este aspecto de la economía nacional.

El ministro de Hacienda dijo que tenía noticias de que el Banco de Crédito industrial se dispone a realizar, con la entusiasta cooperación de la Banca privada, una emisión de bonos a corto plazo, y con interés con objeto de evitar el atesoramiento e infundir confianza en el ahorro y cooperar a la movilización del dinero. Esos bonos serán descontables en cualquier momento en todos los Bancos suscritos y tendrán el carácter de billetes privados de Bancos con interés.

Afirmó que la Comisión de operaciones del Banco de España había emitido ya su informe en términos favorables para la iniciativa.

Se dedicará en gran parte el producto de esa emisión al pago de certificaciones de obras pendientes de liquidación. Esto, además, ha de contribuir a atenuar los efectos de la crisis del paro.

Declaró el ministro que ya tenía planeado hace algún tiempo el proyecto de reforma de la Ley de ordenación bancaria; pero consideró necesario esperar que regresase el ministro de Estado, de Ginebra, toda vez que se trataba de un asunto que requería el conocimiento y aprobación de todo el Gobierno.

El señor Prieto dijo que, naturalmente, había guardado la máxima reserva sobre su propuesta, en atención de lo delicado de la materia y por temor a la posibilidad de cualquier maniobra burlesca, que ya no podía presentarse el

viernes, después de la sesión de Bolsa de este día y suspendida la misma los sábados.

Después de algunas referencias que citó a los periodistas, el ministro hizo resaltar el hecho de que el texto del proyecto responde a la necesidad de una mayor intervención del Estado en una entidad, que al fin y al cabo es un monopolio. No hay razón alguna para que en cerillas, tabacos y petróleos funcione un régimen de intervención pública y en el Banco no.

Igual aspiración responde el nombrar consejeros representantes del Estado y disminuir los nombrados por los bancos.

Dijo también que había estimado que los beneficios, que gracias al aumento de circulación fiduciaria autorizado por el Gobierno ha obtenido el Banco en medio de la crisis, obliga a que una mayor suma de beneficios pertenezca al Estado en esa utilidad extraordinaria.

Respecto a la facultad que propone tenga el Gobierno de modificar el tipo del descuento, dijo el ministro que queda perfectamente claro que tiene en cierto modo su contrapartida en el establecimiento, hasta el 1 por 100 de la bonificación del descuento bancario, que por cierto, se amplía en favor de ciertas entidades sociales y de ahorro.

Por último, afirmó que en ese proyecto no hay ningún móvil especial ni contra el Banco ni contra la banca privada, sino el deseo de que la ley quede reformada en un sentido que la haga apta para servir mejor al interés público.

### Juan Caldent y

Médico director del Balneario de San Juan de Campos.

Reumático en todas sus formas

Urología (Vías urinarias)

Consulta C. Agua 13.

### Miguel Valentí Mestre

MÉDICO

Urología (Vías urinarias).

Ginecología (enfermedades de la mujer)

Tagamanent, 2. De 10 a 13

### Casa Banqué

Colón, 58

Pianos, Auto-pianos, Música, Radio Gramolas, Portátiles y Discos. Venta al Contado y Plazos.

## VIDA DE SANTA CATALINA THOMAS

por el R. P. Antonio Tomás, SS. CC.

3.ª edición

aumentada con amplia reseña escrita y gráfica de las fiestas de Canonización celebradas en Palma y Roma, y de dos cartas escritas por la nueva Santa

96 páginas de tupido texto ilustrado con 27 interesantes fotograbados

Una peseta

De venta en todas las librerías y en la casa editora: Imprenta LA ESPERANZA, Lonjeta 11.

### LA CARTA ENCÍCLICA

## “QUADRAGESIMO ANNO,”

SOBRE LA

RESTAURACION DEL ORDEN SOCIAL EN PERFECTA CONFORMIDAD CON LA LEY EVANGELICA

se ha publicado en un folleto en 4.º español de 48 páginas.

Precio del ejemplar: 30 céntimos.

De venta Imprenta «La Esperanza», Lonjeta, 11.

### Alcaldía de Palma

Esta Alcaldía pone en conocimiento del público, que en el Negociado de Gobierno y Policía y durante las horas de oficina, se admitirán ofertas para la confección de once trajes de invierno y otras tantas gorras para los Porteros de la Casa Consistorial.

Las proposiciones deberán presentarse dentro sobre cerrado, acompañando muestras de tela color azul y coste de la confección, así como también se hará constar el tiempo que se empleará para la entrega de dicho vestuario.

El modelo se hallará de manifiesto en la Conserjería de la Casa Consistorial.

Las proposiciones serán admitidas hasta el día 17 inclusive del corriente mes.

Palma 10 Octubre 1931. — El Alcalde actual, Ignacio Ferratjans.

### Cine familiar

Ganga de un lote completo de proyector y moto-cámara PATHE-BABY con objetivo TESSTR-ZEIS 1, 2, 7.

Razón: Conquistador, 2 y 4. Palma.

### COMPRO

Alhajas viejas de oro y plata  
Dentaduras usadas.  
Monedas antiguas de oro, plata y cobre.

Sindicato, 4, al lado de la chocolatería Bordoy.

### Novenario

## Santa Catalina Thomas

30 meditaciones para todos los días de la novena

30 céntimos

De venta: Imprenta «La Esperanza»

Papel MANILA, impreso desde 11 ptas. resma

Papel CELULOSA, impreso desde 17'50 ptas. resma

Imprenta «La Esperanza»—Lonjeta 11,

Biblioteca de CORREO DE MALLORCA 40

## Los Caballeros de Loyola

NOVELA

— por —

RAFAEL PEREZ Y PEREZ

braba cortar la seriedad de sus chalecos oscuros con una fina línea áurea, fué una gordísima cadena de reloj con una isabelina por colgante balanceándose sobre la abultada panza; pero ninguno de ellos paró mientes en los rozagantes trajes de seda, las altas cintas de teja y las pesadas blondas con que se emperegilaban las damas. Lo inaudito, lo asombroso, fué la rápida salida de Benito que escapó de las filas y cruzó la calle con su pantalón roto sin pedir siquiera permiso a sus Inspectores; y allí fueron los besos como estallidos sobre las mofletudas mejillas del rapaz y los estrechos abrazos que pusieron en grave aprieto el equilibrio de las alas peinadas dando al público el espectáculo de una escena de familia.

Los chiquillos de la tercera, se escandalizaron. Todos ellos conocían el reglamento como el soldado sabe la ordenanza y bien recordaban el artículo 151 que manda no separarse de las filas sin

el previo permiso del Inspector e incorporarse a la brigada antes que ésta desapareciera de la vista. El Padre Castañón no podía contener una hilaridad intempestiva que le acometió ante esta nueva “gracia” de “Ballena” y quizá un poco también al alcanzar el lado cómico de la escena; pero el Padre Sáez, más serio e intransigente, estaba indignado y lanzaba al colegial miradas amenazadoras.

La brigada dobló una esquina, anduvo un trecho, volvió a doblar otro y enfiló la calle del Colegio, sin que Garrigós apareciese. Al fin lo vieron venir soplando como una foga, haciendo contorsiones grotescas obligado por el dolor de los juanetes y luciendo su culera rota entre la risa de los transeúntes que lo advertían.

El Padre Sáez no le dijo nada porque temió dejarse llevar de la indignación; el Padre Castañón, porque la risa podía más que él. Pero tan pronto hubieron llegado a Santo Domingo, decidieron poner al Padre Prefecto en autos de lo sucedido Benito estaba ya tres cursos en el colegio y no debía consentirsele tan pública infracción del reglamento escolar. Era un mal ejemplo para la brigada.

—Mire su reverencia, Padre, que no podemos con él — se lamentaba el vascito —. Es un infeliz, es un buen chico, yo lo comprendo, pero se pone a todas horas el reglamento por montera y de tal modo se ha dado a hacer payasadas

que es causa de distracción en estudio y según dice el Padre Góngora le da un quehacer enorme en clase.

El Padre Benavente consultó rápido con la mirada al primer Inspector; en los ojos del Padre Castañón se leía una muda súplica que el Prefecto atendió con simpatía.

—Bien; envíemelo a mi aposento, Padre Sáez — dictaminó.

Momentos después subía “Ballena”, poseído de un verdadero pánico, las amplias escaleras encomendándose al glorioso San José del rellano principal, y llamaba temblando a la puerta del aposento del Padre Prefecto. Era muy bueno el Padre Benavente, pero su proverbial bondad se trocaba en severidad cuando era preciso imponer un correctivo y esto lo sabían todos los colegiales. “Ballena” se había dado cuenta, aunque tarde de su infracción al reglamento y suponía con motivos que no iba a salir muy bien librado de aquella visita. Entró con cara de pasmo en la estancia esperando el sermón del Prefecto; pero el jesuita gastó muy pocas palabras. ¿Para qué? Ni el corazón ni el cerebro del muchacho tenían camino abierto para llegar hasta la médula de ciertas sutilezas y sufriría por entonces y en cuanto a su intelecto era campo de muy costosa roturación. Se contentó con decirle rotamente:

—¿Conque excediendo en la Iglesia eh? Y eso en visita a los monumentos, estando el Santísimo Sacramento en el

altar? ¿No sabes que es una grave irreverencia?

—Sí, Padre pero yo no tengo la culpa. Es que el pantalón me estaba mijajica estrecho y se ha “reventao”.

—Se ha reventado porque tú te has puesto en mala postura. Si hubieses estado de rodillas, como se debe estar en presencia del Santísimo, no se te hubiese abierto. Y si es que te dolían las rodillas debiste pedir permiso al Padre Castañón para que te hubiese permitido estar de pie, como lo han hecho otros. No, ya comprendo que la vuelta es larga y que os cansais, pero para algo están los Inspectores en la brigada. ¿Y luego qué? ¿A tí te parece que está muy bonito salirse de la fila sin permiso? Hace ya tres años que estás aquí y conoces el reglamento. Has dado un mal ejemplo y mereces una reprimenda. De modo que mañana, no verás la procesión del Entierro. A ver si así aprendes a no tomarles el pelo a los Inspectores.

“Ballena” salió cariacontecido y susto del aposento del Padre Benavente. Para un oriolano, eso de privarle de ver la procesión del Santo Entierro, era un verdadero castigo, y Garrigós juzgó muy bien pagados todos sus desafueros. Era humilde y dócil el muchacho; no como aquel Ramírez levantisco que se encastillaba en su orgullo y amasaba el rencor en el pecho y, así, el Viernes Santo después de asistir a los solemnes oficios en la hermosa iglesia

del colegio con una ejemplar compostura, pidió perdón al Padre Benavente. Y como éste no tuvo jamás la intención de dejarle sin ver la procesión, sino únicamente asustarle un poquillo, perdonó muy gustoso, y después de cenar una hora más temprano que de costumbre, formaron las tres brigadas en el claustro de la sacristía.

Colocado “Ballena” entre dos compañeros muy formalitos para que no le diesen “murga” y vigilado de cerca por el Padre Sáez que había tomado la cosa en serio, salió la grey escolar en masa acompañada también del Prefecto.

En todas las calles de la ciudad se advertían síntomas de fiesta, movimiento desusado de Hermandades y Congregaciones ataviadas con los característicos sayales que dan sabor especial a la Semana Santa de muchas poblaciones levantinas. Y en ese rebullicio preliminar de la procesión postrera, troppezaban con individuos de las Cofradías vestidos ya con sus ropones de gran gala morados y bermejos. Antes de llegar a la Catedral se cruzaron con la banda de cornetas y timbales de la Centuria Romana tan ajustada en el indumento y en el porte a su remotísima época, y vieron a muchos cofrades del Perdón con sus flamantes vestas y al caballero portaestandarte y a los nazarenos de rígidas caperuzas que arrastran la peana de Nuestra Padre Jesús poseídos de íntima y sentida reverencia cordial. Desde los balcones voladizos de

# - INFORMACION TELEGRAFICA -

## Desde Madrid

### Huelga general en Granada

**En la apertura del curso en Valencia, a la que asistía el ministro de Instrucción, los estudiantes comunistas promovieron desórdenes**

**En Zaragoza explotaron 12 petardos en un café**

**La situación en Córdoba ha mejorado.—Se han presentado a la Guardia civil buen número de rebeldes**

**Interesantes declaraciones de Alcalá Zamora**

### La situación en Córdoba

Madrid, 12 (22'00)

**Detenciones. — Reacción ciudadana**  
Córdoba. — Se han practicado diez y nueve detenciones. El teniente coronel, señor Vida, que manda las fuerzas de la Guardia civil, comisionó al gobernador que la patrulla de revolucionarios armada se había apoderado de otro cortijo matando los buecos.  
En Córdoba se sigue con gran interés el desarrollo de la operación. Muchas personas se han presentado al gobernador para ofrecerse y poner al servicio de la autoridad automóviles y camiones. También se han inscrito en la Guardia civil. El gobernador se muestra satisfecho de esta reacción ciudadana.

**El Presidente del Comité revolucionario se entrega a la Guardia civil**

Córdoba. — Un grupo numeroso de comunistas se refugió en un caserío de Villanueva, encerrando a los pastores y apoderándose de una majada; se llevaron el ganado. Uno de los pastores pudo escapar y vino a dar cuenta del hecho a la Benemérita, saliendo fuerza para el sitio de la ocurrencia.

Otro grupo entró en el cortijo Piñillos; obligó a los guardas a marcharse y se llevó una escopeta.

Ha sido detenido Juan Francisco Panchel, conocido por el "Grillo" que es el autor de las heridas causadas al propietario don Alfonso Herruso.

Al anoecer, el presidente del Comité revolucionario, Faustino Prieto, envió un emisario al teniente coronel de la Benemérita, anunciándole que se entregaría si ofrecían respetarle la vida. Accedió dicho jefe, y dicho individuo presentándose, en unión de otros dos miembros del Comité. Estos han afirmado que seguramente de madrugada se presentarán muchos compañeros.

**Se presentan más revolucionarios**

Córdoba. — Durante la noche, los comunistas de Villanueva, ante los avances de la Guardia civil, fueron presentándose en el pueblo, pudiendo darse por terminado el movimiento. En el campo quedan muy pocos, que no se han presentado por estar a muchos kilómetros de distancia.

Ninguno entregó armas, que seguramente dejaron escondidas en la sierra. La Guardia civil pernocta en el campo. Mañana continuarán las pesquisas por encontrar las armas. También se procederá a inspeccionar el cortijo de la Unión de Proprietarios para precisar exactamente los daños causados por los comunistas.

### Huelga general en Granada

Madrid, 21 (22'00)

**COMIENZA EN GRANADA LA HUELGA GENERAL DECRETADA POR LA C. N. DEL T.**  
Granada. — A las diez de la mañana ha dado comienzo la huelga general decretada por la C. N. del T., cerrando incluso el comercio. Sólo quedaron entreabiertas las tiendas de comestibles y los cafés.

Por las calles circulan numerosos grupos de obreros.

La guardia civil patrulla por las calles, al igual que fuerzas de caballería e infantería del ejército. La benemérita ha establecido un riguroso servicio de vigilancia en los lugares estratégicos, situándose incluso en las azoteas.

Los huelguistas han apedreado algunos tranvías. En la calle de los Reyes Católicos los huelguistas volcaron un camión de Correos.

La Casa del Pueblo ha sido clausurada.

El gobernador ha recibido numerosos ofrecimientos de elementos de orden. Ha publicado un bando pidiendo la colaboración ciudadana. Dice que cuando los ciudadanos oigan los toques de atención reglamentarios no se asomen a balcones o ventanas, pues la fuerza pública tiene orden de actuar con energía para reprimir este movimiento de carácter revolucionario e ilegal.

Añade que todo obrero que no se ticuatro horas se le rescindirá el contrato colectivo.

reintegre al trabajo en el plazo de veintidós horas.

El ministro de la Gobernación no acudió a su despacho, recibiendo a los informadores el subsecretario, señor Osorio.

Dijo que había tranquilidad relativa: en Granada — añadió — hay huelga general sin graves incidentes hasta ahora. Los tranvías han circulado, siendo apedreados; los huelguistas han sido disueltos fácilmente, por la fuerza pública. Ha sido volcado un camión de Correos, practicándose algunas detenciones.

En Córdoba se ha restablecido la tranquilidad.

En Sevilla se han declarado en huelga los panaderos, habiendo practicado coacciones, observándose hasta ahora los huelguistas una actitud pacífica.

En Melilla se ha restablecido la normalidad.

### La Fiesta de la Raza

Madrid, 13 (1'00)

**El acto conmemorativo del descubrimiento de América**

A las doce se ha celebrado ante el monumento a Cristóbal Colón el acto de la Fiesta de la Raza, conmemorativo del descubrimiento de América.

Asistieron a la ceremonia los embajadores y ministros plenipotenciarios de las Repúblicas americanas y el Alcalde y presidente de la Diputación de Madrid.

El monumento se hallaba adornado con las banderas de todas las repúblicas americanas.

En la presidencia se formó un dosel con tapices del Ayuntamiento.

El embajador de Chile, señor Bermúdez, pronunció un breve discurso por corresponderle a dicha república hacer este año la ofrenda de una corona de bronce.

El señor Bermúdez dijo que en nombre de su país hacía ofrenda de

la corona y exaltó la figura del inmortal navegante.

El embajador de Chile terminó haciendo votos por que se estrechen aún más los lazos que unen a España y las repúblicas americanas.

El señor Rico habló a continuación diciendo que, por pesar sobre sus hombros el cargo de alcalde de Madrid, se veía obligado a hacer uso de la palabra.

Dijo que anualmente se celebraba este acto, pero que este año se conmemoraba con más motivo que nunca, ya que España es una República que ha sabido librarse de la opresión de años anteriores colocándose en igualdad de condiciones que sus hermanas, las repúblicas americanas.

Hizo votos el señor Rico porque en los momentos actuales la unión y solidaridad entre España y las repúblicas americanas alcance la grandeza y el esplendor de antaño.

Terminados los discursos se colocó al pie del monumento la corona de bronce, que lleva la dedicatoria siguiente: "A Colón y al genio de España".

Después desfilaron ante las autoridades los exploradores con banderas de todas las Repúblicas americanas; una sección de legionarios de la Salud y otra, finalmente, de la guardia municipal.

**El premio hispano-americano queda desierto**

La "Gaceta" dispone que se declare desierto el concurso convocado por la Academia Española para otorgar el premio hispano americano de la Fiesta de la Raza y convocado a nuevo concurso.

### Asuntos de Baleares

Madrid, 13 (1'00)

**Nombramiento**

La "Gaceta" inserta una disposición nombrando Fiscal de la Audiencia Provincial de Lérida a don Juan Serra Navarro.

### DE PROVINCIA

ZARAGOZA

**Explotan 12 petardos en un Café**

Zaragoza. — A las once de la noche, cuando mayor era la animación en el café "Ambos Mundos", pues había unas dos mil personas, entraron cuatro jóvenes pidieron café. Al camarero le pidieron a que agrupación pertenecía.

—Aquí sólo estoy a trabajar — replicó el mozo. Al retirarse el camarero, los cuatro se distribuyeron por distintos puntos de la sala arrojando hasta doce petardos.

Se produjo un gran pánico.

Los que estaban en el café, en su huida, rompieron centenares de servicios de mesa, mesas y cristales.

La policía, cuya Jefatura se halla en el piso superior de la finca donde está enclavado dicho café, acudió calmado los ánimos y practicando algunas detenciones.

Hubo buen número de contusos. Breve rato después volvió a tocar la música, reaccionando el público que volvió a entrar en el café.

### NOTICIAS VARIAS

Madrid, 12 (22'00)

**Los ministros de Berenguer Gascón y Marín y Tormo, se internan en Francia**  
Se dijo en el Congreso que habían sido detenidos en la frontera algunos ministros del Gobierno que presidió el general Berenguer.

El director de seguridad aclaró lo sucedido. Esos ministros — se trata de los señores Tormo y Gascón y Marín — habían sido detenidos por desconocerse si tenían autorización de la Comisión de Responsabilidades para abandonar España. El señor Galarza lo consultó anoche con el señor Serrano Batanero, y como éste le dijera que no había para

ello el menor inconveniente, han sido autorizados para pasar a Francia.

Madrid, 13 (2'00)

**El Racing de Madrid jugó en Nueva York**

Telegrafían de Nueva York que el equipo del "Racing" de Madrid, jugó el domingo contra el equipo "Nueva York".

El partido no se pudo acabar, por haber invadido el campo 8.000 espectadores, intentando agredir al árbitro, por fallar una jugada contra los neoyorquinos.

Los jugadores madrileños tuvieron que defender al árbitro.

### La cuestión religiosa

#### Lerroux ha tenido que aplazar su viaje a Ginebra

Madrid, 13 (1'00)

**El Comité Socialista acuerda mantener el dictamen**

Esta mañana se reunió el comité socialista con los diputados del partido que forman parte de la Comisión de Constitución y los ministros socialistas, a excepción del señor de los Ríos.

Las deliberaciones duraron desde las doce hasta las dos y veinte de la tarde.

Al terminar la reunión uno de los miembros nos manifestó que se habían limitado a cambiar impresiones acerca del curso de los debates, especialmente en lo referente a la cuestión religiosa.

La reunión — nos agregó — no tuvo trascendencia ni carácter oficial, pues ni siquiera asistió completo el comité.

—¿Pero se ha acordado alguna fórmula? — le preguntamos.

—Seguimos — nos contestó — manteniendo la misma postura porque por otra parte no podríamos dejar que se esgrimiese únicamente por los radicales socialistas.

—¿Mantendrán por tanto el dictamen de la comisión constitucional? — Desde luego.

Como mañana por la mañana se reúne la Comisión de Constitución, preguntamos a nuestro interlocutor si en la reunión se habían acordado las normas que deben seguir los diputados socialistas que pertenecen a dicha Comisión en el caso de que ésta acuerde modificar el dictamen como parece posible.

Nos contestó diciendo que los socialistas mantendrán el texto del dictamen y si la Comisión lo modifica, ellos lo mantendrán, convirtiéndolo en voto particular.

**La fórmula estriba en dar un plazo de cuatro años para que las Ordenes salgan de España y que los jesuitas tengan que salir inmediatamente.**

Parece ser que la fórmula de arreglo en la cuestión religiosa, que se consignará en ley especial, será que en un plazo de cuatro años marchen de España las Ordenes Religiosas, excepto la Compañía de Jesús, que deberá abandonar inmediatamente el territorio español, después de la promulgación de esta ley.

**Alcalá Zamora explica la presencia en Madrid del ministro de Estado**

El jefe del Gobierno al recibir a los periodistas hizo las siguientes manifestaciones:

—Ante todo, cumpliendo lo anunciado en la "Hoja Oficial" de esta mañana, debo explicar, para que se sepa dentro y fuera de España, pues to que la cosa tiene también aspecto internacional, la presencia en Madrid del ministro de Estado.

Ha accedido el señor Lerroux a demorar su salida de Madrid por mi insistente ruego, y de acuerdo con los compañeros de Gobierno consultados sobre el particular debiendo expresar al señor Lerroux mi más viva gratitud por su deferencia en demorar la realización de su propósito que me había comunicado ya al regresar a España de trasladarse

nuevamente a Ginebra en el caso de que los sucesos del Extremo Oriente motivaran una nueva reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones.

En el momento mismo en que iba a partir el señor Lerroux recibió un último e insistente ruego mío, encareciendo su presencia en España, por estimar que las grandes cualidades que le adornan hacen precisa su presencia en los actuales momentos pues como ha venido demostrando en múltiples ocasiones sabe siempre hermanar los radicalismos más audaces con la prudencia que aconseja cada caso. Y el ministro de Estado — agregó — haciendo un estimable sacrificio se ha servido acceder a mi ruego.

Refiriéndose a su actuación parlamentaria del sábado, dijo que deliberadamente oyó misa en iglesia dis tinta a la que acude habitualmente a pesar de lo cual no pudo evitar la manifestación de simpatía de que fue objeto.

Dijo que su discurso había sido tratado por la prensa netamente republicana con el mayor respeto, siendo el único punto que ha discrepado en esta conducta la prensa monárquica, lo cual debe inducir a la reflexión puesto que refleja la contrariedad experimentada por ésta al ver que en lo sucesivo no le será posible ya aparecer como único paladín de la defensa de los intereses católicos.

Agregó el señor Alcalá Zamora que hablando con toda claridad cree un deber situarse al margen de todos los extremismos, buscando un justo término medio que nos conduzca a un pacifismo espiritual y que las Cortes deben buscar una solución al conflicto religioso mediante la colaboración de la Nunciatura y del Consejo de Estado, franca y leal, antes que llegar a un Concordato, al que forzosamente se llegaría por un camino oculto y no siempre acertado **Se ha ordenado sean retirados los pasquines antireligiosos**

El Director general de Seguridad con motivo de fijarse pasquines anti religiosos en las fachadas de buen número de edificios, ha ordenado a los agentes que arrancaran tales pas quines.

Los que lleven pie de imprenta serán examinados por el fiscal, para que vea si hay materia punible, y los que no lleven pie de imprenta, serán considerados clandestinos y se aplicarán sanciones a los que editen. Esta noche, cumpliendo las órdenes del Director de Seguridad cuando 4 individuos fijaban unos pasquines un guardia civil los detuvieron. Unos grupitos que por allí estaban estacionados pretendieron libertar a los detenidos no consiguiéndolo. Frente a la delegación de policía volvieron a formarse grupos gritando con violencia.

Avisados los guardias de asalto de Gobernación llegaron en varios autos disolviendo el grupo y deteniendo a doce individuos.

### LA FILADORA

**Asombrosa baratura en mantas de lana defectuosas, taradas y sin taras a precios nunca vistos.**

Desde Barcelona

Al Congreso de la Unión de Municipios Anoche, en el expreso, salieron para Madrid, los que han de tomar parte en la presentación del Ayuntamiento de Barcelona, en las deliberaciones del Congreso de la Unión de Municipios Españoles, que durante los días 11 al 19 del actual, se celebrará.

La representación está integrada por el teniente de alcalde señor Comas, los concejales Heredia Llopert y Villalta, y el funcionario especializado en asuntos municipales señor Rué Dalmau.

El secretario del Ayuntamiento, señor Pi y Suñer, se encuentra ya en Madrid, donde se reunirá a la representación mencionada.

El ministro de Instrucción pública en Tortosa. — Asistió a la inauguración de curso del Instituto. — Salida para Valencia

A las dos de la tarde llegó ayer a Tortosa, el ministro de Instrucción pública, acompañado de los señores Castro, Méndez y Hernández. Fué recibido por el alcalde, gobernador civil y otras personalidades.

Seguidamente se dirigió don Marcelino Domingo al domicilio del alcalde don Juan Benet Piñana.

A las cuatro de la tarde, tuvo efecto la apertura de curso en el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza, asistiendo el ministro de Instrucción pública que tenía a su derecha al gobernador civil y al alcalde de esta ciudad y a su izquierda al rector del Instituto de Valencia señor Alvarez Pastor.

Los restantes puestos eran ocupados por las autoridades locales, catedráticos y otras personalidades.

El ministro pronunció su discurso en el cual dijo que España necesita elevar el tipo medio del hombre que es el que carece más de instrucción.

El ministro terminado el acto de apertura, recibió numerosas visitas de colegas religiosos y amigos y esta mañana, salió para Valencia, con objeto de asistir allí a la inauguración del curso académico en la Universidad.

En defensa de los intereses religiosos Continúan en esta ciudad cursándose gran número de telegramas al Presidente del Gobierno y ministro de la Gobernación, solicitando de ambos que como católicos defendieran la libertad y respeto de nuestras creencias religiosas.

Detenidos por hacer propaganda comunista

El sábado por la noche, los guardias de seguridad detuvieron en la Rambla de Canaletas a unos individuos que desde dos camiones, en los que figuraban sendas banderas rojas, hacían una activísima campaña comunista en favor de la candidatura de Joaquín Maurín.

La policía procedió a la detención de los ocupantes de los dos vehículos, porque no se concretaban a hacer propaganda de su candidato, sino que la hacían de una manera estridente, profiriendo gritos subversivos y lanzando hojas en las que aparecían conceptos en extremo revolucionarios.

El viaje del Presidente de la Generalidad al valle de Arán. — Banquete de confraternidad franco-española

A las nueve de la mañana de ayer, salieron de Sort el señor Maciá y sus acompañantes, dirigiéndose a Viella.

En todos los pueblos de la ruta que siguieron los ilustres excursionistas, el presidente de la Generalidad fué muy aplaudido.

Al llegar la comitiva a Viella, una orquesta interpretó Els Segadors. En los balcones veíanse banderas españolas y francesas, así como la regional.

El señor Maciá vióse obligado a saludar al público que le aclamaba, desde el balcón del Ayuntamiento.

En el Ayuntamiento fué luego obsequiado con un banquete al que asistieron además de las autoridades locales, el subprefecto de Saint-Gauden, en representación del Gobierno de la República francesa; el diputado Bedousti, en representación del Parlamento Francés;

y un representante del alcaide de Tolouse.

Al final del banquete hablaron el diputado señor España y el señor Maciá manifestando éste último que Cataluña quiere su libertad, pero no para alejarse de España, pues lo que necesitamos es que nos gobiernen hombres de nuestra tierra conocedores de nuestra idiosincrasia.

El Fiscal de la República denuncia a la F. A. I. como una Asociación clandestina

El fiscal de la República, señor Bonilla, ha remitido al juzgado de guardia una querrela por el delito de asociación clandestina contra los directores de la F. A. I. (Federación Anarquista Ibérica), contra sus asociados y contra los cómplices y encubridores del delito referido.

Según referencias en la querrela expresada, se sostiene que la F. A. I. es un organismo que en la impunidad está alterando el orden en esta capital.

El conflicto del puerto sigue estacionario

La festividad del día, unida a la lluvia torrencial caída durante la madrugada y mañana de hoy, ha hecho quedar paralizados en absoluto y que no se realizaran operaciones de carga y descarga ni en aquellos buques a los que apremia hacerse a la mar.

Ayer emprendió el viaje de regreso a Génova, puerto de procedencia, el vapor italiano "Franca-Fassio", con el cargamento de algodón para el comercio de Barcelona que no pudo alijar.

El profesor Blanco en La Guaira. — La noticia ha sido confirmada oficialmente

La noticia publicada hace unos días de que el profesor Blanco y su hija, que a bordo del "Evalú" se proponen dar la vuelta al mundo, habían llegado a La Guaira ha sido confirmada oficialmente por el Cónsul de España en dicha ciudad.

Palou Gari

Barcelona, 12 octubre de 1931.

Chalet to sell

Wonderful site of the Arsenal every comfort, plenty of very good water, no trees, garden, etc. etc.

Apply: 22 2nd floor, Santo Espirito Street.

Del Extranjero

Conflicto chino-japonés

Importancia del conflicto

Ginebra.—Una alta personalidad de la Sociedad de Naciones ha declarado a última hora al representante de la Agencia Havas que el conflicto chino-japonés es el más impropio como presidente del Consejo portante asunto que el Consejo de la Sociedad de Naciones ha tenido que resolver desde que existe el organismo de Ginebra.

La convocatoria del presidente del Consejo

Ginebra.—He aquí el texto de la convocatoria dirigida por el señor Le rroux como presidente del Consejo de la Sociedad de Naciones a todos los miembros del mismo:

Por una nota dirigida a todos los miembros del Consejo el representante de China que había recibido graves informaciones ha solicitado la convocatoria inmediata del Consejo.

Vista esa demanda, he decidido que la reunión del Consejo, que estaba prevista para el miércoles 14 de Octubre, se celebre el martes 13, al medio día.

En vista de esa reunión, tengo el honor de proponer se envíe con toda rapidez a la Secretaría General de la Sociedad de Naciones, para su transmisión al Consejo, todas las informaciones relativas a la evolución de la situación obtenidas por los miembros del Consejo, de conformidad con la resolución de 30 de septiembre.

Los japoneses siguen los bombardeos

Ginebra.—El señor Fe, representante de China en la S. de N. ha visitado a Sir Drummond, secretario de aquel organismo, para darle cuenta de un comunicado del Gobierno de Nanking de que los japoneses habían bombardeado Yak Feu, situada fuera de la zona del ferrocarril de Manchuria y que han causado numerosas víctimas.

El Gobierno chino recomienda calma al país

Ginebra.—La delegación china en la Sociedad de Naciones ha hecho público el manifiesto lanzado por el Gobierno de Nanking a sus nacionales pidiendo que en el plazo dado al Japón para que evacúe Manchuria, todos los chinos observen una actitud de calma y respeto, para quitar a los japoneses todo pretexto para prolongar la ocupación.

De la muerte de don Jaime de Borbón

El cadáver será sepultado definitivamente en la Iglesia de San Justo de Trieste

Viareggio. — Esta mañana se ha celebrado en la capilla de la Villa Real, las exequias del infante don Jaime de Borbón, cuyos restos mortales llegaron anoche de París.

Ofició Monseñor Luccas.

El cadáver será inhumado provisoriamente en la capilla de Villa Real, y después será trasladado a la iglesia de San Justo de Trieste, donde están los sepulcros de los jefes de la familia de Borbón.

Asistieron a las ceremonias fúnebres los ex reyes de España

Venecia. — El ex rey de España, acompañado de su esposa y de uno de sus hijos, ha llegado al mediodía y ha marchado inmediatamente a Viareggio, con objeto de asistir a las exequias del príncipe don Jaime.

La campaña electoral en Inglaterra

Los liberales identificados con Lloyd George

Londres. — Una nota de la Oficina Central del partido liberal se muestra absolutamente partidaria del programa político que contiene el manifiesto de Lloyd George.

Acuerdo entre conservadores y laboristas nacionales

Londres. — Se anuncia que en una reunión de jefes conservadores y laboristas nacionales se ha llegado a un acuerdo para imponer mutuamente un arreglo en cierto número de distritos, de manera que donde se presente un

laborista nacional no se presente candidato conservador y viceversa.

Actividad política

Londres. — Ante la proximidad de las elecciones generales, todos los partidos políticos se preparan para la lucha. La propaganda electoral ha empezado ya. Hasta el momento se sabe que los conservadores presentan 405 candidatos, los liberales 21; los laboristas, 119; los del nuevo partido de Sir Oswald Mosley, 19, y los laboristas de la oposición, 480.

Ha sido muy comentada la visita efectuada el sábado último por el jefe de la oposición laborista, Mr. Henderson, al jefe liberal Mr. Lloyd George, que se halla convaleciente en Churt.

Notas sueltas

ALEMANIA

Los partidos nacionalista y nacional-social se proponen apoderarse del poder

Berlín. — Comunican de Bad Hartzburg (Brunswick) que se ha celebrado una reunión de los jefes de los partidos nacionalistas y nacional-social (Hitler). Esta reunión importantísima tiene por objeto llegar a una alianza entre los dos partidos y apoderarse del Poder.

Crisis en el partido populista

Berlín. — En una reunión celebrada por el partido populista fué muy vivamente criticada la actitud adoptada por el jefe de dicho partido. Von Eyern, vicepresidente de la Dieta Prusiana, dimitió el cargo que ocupaba en el partido y el de diputado, por no aprobar la actitud excesivamente derechista que toma el partido populista.

La actuación del nuevo Gobierno

Berlín. — El sábado se publicó el primer decreto-ley del nuevo Gobierno Brüning, en el que se fija el procedimiento para establecer el cálculo del precio de oro fino para liquidar ciertas hipotecas y pagos por indemnizaciones germano-polacas.

FRANCIA

Briand sale para Ginebra

París. — M. Briand ha salido a las 11'10 para Ginebra.

ESTADOS UNIDOS

El valor de la plata

Washington. — Diecinueve de los 20 países que han tomado parte en la Conferencia Panamericana se han mostrado favorables a la reunión de una Conferencia internacional para restablecer el valor monetario de la plata.

El Brasil no votó el acuerdo, no por disparidad de criterio, sino a causa de la indecisión de texto.

Aviso importante

Velando siempre por los intereses de sus abonados y ante el peligro que supone para ellos y su propiedad una instalación mal hecha tanto por el uso de materiales de calidad inferior como por el empleo de mano de obra inexperta, la Compañía "Gas y Electricidad, S. A.", ha tomado el acuerdo de no aceptar, a partir del 15 de octubre próximo, instalación alguna, para conexión a sus redes, a no ser que haya sido efectuada por instaladores-electricistas (entidades o individuos) de reconocida competencia y debidamente registrados con la Compañía.

Lo que se pone en conocimiento de instaladores, abonados y el público en general a los efectos consiguientes.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A. Morey, 35-PALMA.

Concurso

El Club de Regatas abre un concurso de proyectos para la construcción de una plancha flotante de CIEN METROS DE LARGO por un ancho de 80 centímetros a un metro.

El proyecto y presupuesto es libre, debiendo únicamente sugetarse a las expresadas medidas, y deberá ser presentado en la Secretaría de la Sociedad antes de las doce del día 20 del corriente.

Advertisement for winter clothing. Text includes: 'Liquidación de invierno a partir del día 15', '1.º para agotar las antiguas existencias de invierno almacenadas en el establecimiento', '2.º por no disponer de suficiente local para colocar las importantes compras actuales.', '3.º por efectuar importantes reformas y ampliación del local', 'en los almacenes Mathieu (brossa núm. 11)'. There is a small illustration of a building.

## Compañía Transatlántica

Servicios del mes de Octubre de 1931

### Línea del Cantábrico a Cuba-México

El vapor «C. Colón», saldrá de Bilbao y Santander el día 18 de Octubre, de Gijón el 19 y de Coruña el 21 para Habana y Veracruz, escalando Nueva York al regreso. Próxima salida el 18 de Nvbre.

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Uruguay», saldrá de Barcelona el 5 de Octubre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 7 para Santa Cruz de Tenerife, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Nvbre.

### Línea del Mediterráneo a Cuba-New York

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona el 5 de Octubre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 7 para Santa Cruz de Tenerife, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Nvbre.

El vapor «Barcelona» saldrá de Barcelona el 7 de Octubre, de Valencia el 8, de Alicante el 9 de Málaga, el 10 de Cádiz el 11, y de Vigo el 14, para New-York y Habana. Próxima salida el 7 de Nvbre.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela y Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano» saldrá de Barcelona el 25 de Octubre de Valencia el 26 de Málaga el 27 de Cádiz y el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo. Próxima salida el 25 de Nvbre.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares. Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 2.—Barcelona y en la Agencia en Palma de Mallorca, Plaza de Cortada, 10.



## Banco Hipotecario de España

Casa Central en Madrid: Paseo de Recoletos, 12

Delegación de Propaganda en Palma:

Plaza de Cort, 26

PRESTAMOS HIPOTECARIOS AMORTIZABLES de 5 a 50 años, libres del impuesto de utilidades, sobrefinanc rústicas o edificios construidos o en construcción, hasta la mitad de su valor.

CEDULAS HIPOTECARIAS privilegiadas, al 5, 5.50 y 6.00 cotizadas como valores del Estado, con la garantía de las hipotecas del Banco y del capital social y sus reservas. La Delegación dispone de existencias para ventas al contado. Y tramita el seguro de amortización para las Cédulas 6.00.

Servicio gratuito de información y apoderamiento en Madrid. La gestión de la Delegación será reservada y no devengará honorarios ni comisión a favor de la misma.

Delegado para Baleares:

**JUAN MULET ROIG**

Préstamos realizados en toda España

1.950 millones

Cédulas Hipotecarias en circulación:

1.210 millones.

**FÍJESE EN LA ETIQUETA**



si efectivamente le han vendido el CALDO MAGGI en cubitos.

Examine Vd. bien si

la etiqueta lleva las características:

el nombre Maggi

y la marca Cruz-Estrella.

## Sobrescomerciales

blancos y de color

EN TODAS CLASES Y TAMAÑOS

Imprenta LA ESPERANZA, Lenleta, 11 y 13

## Pensión Mayoral DE PRIMER ORDEN

Todo confort.-Agua corriente, caliente y fría.-Cocina excelente.- Situación en el centro de la Ciudad.-Salones de piano, lectura etc.-Recientemente reformada.-Teléfonos en todas las habitaciones.- Establecimiento a tres fachadas

## Precios reducidos

Rambla del Centro.-Plaza Real

Entrada Calle Colon, 3

Teléfono 14.680-A.-Barcelona

## Correo de Mallorca

Diario católico ilustrado

(Fundado en 1910)

Sale al mediodía.-Extensa información de Baleares, Península y Extranjero.-Selecta y nutrida colaboración.

Precio de suscripción: dos pesetas al mes.

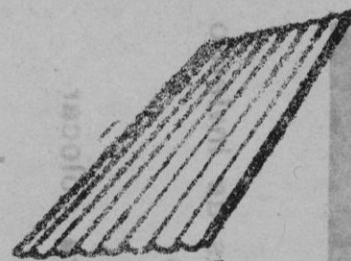
Extranjero: diez pesetas trimestre.

Para publicidad: Centro de Anuncios, P. de Santa Eulalia, 10.

Se admiten esquelas mortuorias hasta las once de la mañana.

Portland Artificial "Landfort,"  
Grapier-Portland "Vallicarca,"  
de la Fábrica de Cementos Vallicarca

José Fradera  
Rocalla



Bovedillas patentadas para la construcción de techos. Canales indestructibles que no oxidan ni alabea, como los de zinc, plomo, etc. Depósitos para agua. Depósitos para waters, muy económicos. Tubos para conducción de aguas. Todo fabricado por Rocalla a base de cemento y amianto.

**Alfredo Llompарт**

Avenida Alejandro Rosselló, 14

## Garage o almacén

Se alquila, calle Troncoso. Informes: Troncoso, 3.

## Se vende

Casa en el Vivero planta baja y pisagua abundante. Razón: plaza Santa Eulalia, 10. ?

## Persianas económicas

Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas calidad superior. Depósito en existencia de todas medidas. Casa montada con los últimos adelantos.

Jorge Mestre

Despacho y taller: Calle Santiago Rusiñol, núm. 25

## Venta

Vendo varios muebles y cuadros. Calle de Ermitaño n.º 10.

## Vinos de mesa Oliver

SACRISTIA SAN JADME 1  
Barrerales: Merced, 9. — San Buenaventura, 88. — Desamparados 4.  
SERVICIO A DOMICILIO

## ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO

Desaparecen totalmente callos y duras de ojos de gallo, verrugas y juncos.

Hay muchas imitaciones ineficaces.

Entodas partes, 1.º00 pesetas. — Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza S. Ildefonso 5. Madrid.

## Centro de Anuncios

M. Serra y Bennasar

Exclusiva para anuncios, rectas, esquelas mortuorias etc.

Correo de Mallorca

y La Última Hora

Despacho: P. Sta. Eulalia núm. 10

EN LA CAMARA

## El debate sobre la cuestión religiosa

EL DISCURSO DE ALCALA  
ZAMORA

Se levanta del banco azul el señor Alcalá Zamora y se dirige a los escanos progresistas desde donde comienza su discurso.

Dice que sabe que ha de recibirse su discurso con hostilidad glacial y añade que un discurso como el suyo sólo puede pronunciarse en dos ocasiones: o cuando ya no se puede perder nada o cuando se está dispuesto a perderlo todo.

Lamenta que así sea, porque se propone defender la convivencia y la paz de todos los españoles cumpliendo el deber de todos los republicanos y desamparando el derecho de todos los católicos y lo siente más porque no va a ser intérprete y amigo de unos y otros. Los católicos no serán amigos porque han traído al problema la pasión, pero no sentimiento, y ha tenido que aparecer el discurso de un heterodoxo, como el de don Fernando de los Ríos, para aclararlo.

Pueden establecerse dos diagonales sean índice del sentido que cabe recoger en este debate. Si la diagonal va a los ministros de Justicia y de la Gobernación, es que se impuesto el Derecho, y si viene el Leyzoala a mi es que se ha perdido la serenidad en la Cámara y se ha impuesto la pasión. La separación de los católicos existe, pues, por el hecho de que ellos estiman el problema como religioso y yo lo estimo como problema político.

En la mayoría de la Cámara domina una concepción distinta sobre el problema. La mayoría de la comisión no interpreta un criterio de democracia, libertad y justicia, sino que se abandona a una ofuscación y con ella merma en el proyecto los derechos de asociación de elección de profesión, de libertad de enseñanza y también en laicos y no laicos. Estas son mutilaciones que la Constitución sufre, y yo, en nombre de la libertad, de la democracia y de la República no quiero que la Constitución esté mutilada.

Se reserva para esto el razonamiento de que la mayoría de España no es ya católica. Si la mayoría de España no es católica, en nombre de ningún criterio democrático puede sostenerse esos principios. Si es minoría, los derechos individuales son la garantía de los derechos de las minorías.

Se reflejan en el dictamen, a mi juicio errores y desconocimientos en relación con el ejercicio del derecho de asociación, de las prácticas de culto y con otros extremos. Ese dictamen tiene mutilaciones y esa es una obra deformada que no quisiera que tuviese la Constitución.

¿Cuáles son las razones que pueden desviar la vertical de justicia de la Constitución? Algunos alegan que la mayoría de España hoy no es católica. Para esta creencia se fundan en el indiferentismo de los creyentes al practicar el culto, lo que no puede ser una razón convincente. Si los católicos somos mayoría, no hay problema en la solución y si somos minoría, tenemos derecho a la protección (murmuros). La intolerancia no es patrimonio de España. Han habido prejuicio y persecuciones en los puntos más progresivos de Europa. No ha habido pueblo que no sienta el patriotismo, ni religión que no lo explote. Ni siquiera se libró de él el pueblo judío, al que el señor de los Ríos dedicó tan cálidas palabras. Las persecuciones contra los judíos las hemos visto en nuestros días en diversos países en plena civilización de los siglos XIX y XX. Nosotros somos los únicos que no podemos sentir odio a los judíos por razones de religión y de patria.

Recoge las palabras del señor Alboroz cuando ayer dijo que la revolución no fué en 12 de abril, sino en 15 de diciembre y afirma que a la lucha electoral fueron muchos republicanos católicos que no sospechaban que la revolución pudiera tener este final persecuto-

rio. Al movimiento fueron muchos con su patrimonio espiritual, sin pensar, en si eran o no católicos, sino en que la República era necesaria para España. Y en el movimiento que tuvo su cuna en Jaca y su tumba en Huesca, hay en los sepulcros de las víctimas una cruz que demuestra que si hubo católicos. En la iglesia de San José se cantaron funerales por las almas de las víctimas, y ahí tonces a la madre de Galán y a la viuda de García Hernández que se funden en un mismo sentimiento. De modo que no hay que repudiar del movimiento revolucionario el sentimiento religioso.

Invita a los diputados que procuren cumplir en conciencia con su deber, como así es de desear que lo cumplan todos los ciudadanos.

Y añade: La prohibición de celebrar procesiones es una minucia para llevarlo a la fórmula constitucional, pues ello es una cuestión más propia de una ley de orden público que dejará al arbitrio gubernamental, actos que no son esenciales en la vida de la Nación.

Las procesiones responden a necesidades tradiciones y sentimientos que amparan y protegen ciertos actos, y es inútil y es improcedente quererlas suprimir.

Describe con extremada elocuencia lo que es una procesión en su tierra andaluza y cómo el pueblo, al ver aparecer la imagen de la Virgen en la puerta del templo, la piropea al son de las cornetas que invita a la saeta emocionante en la que se desborda el alma popular, todo lo cual obliga a volver la vista a los terrenos del espíritu.

Glosa frases del ministro de Justicia y dice: Nada de dinero para el culto; nada de dinero para iglesias y templos. Pero recordad que por el ministerio de Instrucción pública hay reconocidas subvenciones para mantener maravillas artísticas y evitar que se vengán abajo monumentos.

¿Qué hemos de hacer? ¿Vamos a dejar que la Iglesia se encargue de esas maravillas y monumentos y en plazo más o menos breve se pierdan por incuria o imposibilidad de ser atendidas verdaderas joyas nacionales.

Dirigiéndose a los católicos del Norte les dice que después de haber propagado la desobediencia de las leyes del Estado en materia de Asociación religiosa, no pueden pretender a la hora de las desgracias, la igualdad con las demás asociaciones, porque además esto no es lícito ni es posible.

Pero tampoco se puede negar a los ciudadanos — continúa diciendo, — el derecho a su profesión religiosa, porque el Estado tiene que amparar la libertad de todos.

Es natural que el poder civil se defiende contra la intromisión eclesiástica y controla toda competencia ilícita; pero para eso no basta con una ley, sino que es preciso una legislación entera.

Yo tenía ya redactado un proyecto de decreto relativo a órdenes religiosas, que no he llegado a someter a la consideración de mis compañeros de Gobierno por estar planteado el problema constitucional. Con ese decreto tendía a limitar el número de extranjeros a lo estrictamente indispensable y les obligaba a residir en casas propias o de españoles sin ninguna simulación de colonia extranjera (rumores).

A continuación lee textos de Castelar sobre la expulsión de las órdenes religiosas, en los que se proclama la libertad de todas las ideas, y añade que no cree haber de sentirse avergonzado por sostener la misma tesis sustentada por Castelar en esta materia.

La separación de la Iglesia y el Estado — agrega — nadie la discute; lo que se discute son las consecuencias transitorias. los procedimientos a emplear.

¿Cómo se va a operar el fenómeno? ¿Luchando? ¿Concordando? ¿En guerra o en paz? Votada la Constitución hay que establecer unas normas, un estatuto, para garantizar la libertad de la República.

La declaración de corporación de derecho público no me alarma, pues para mí lo fundamental es que la Iglesia se recoja en su jerarquía, que es el dictado de la razón.

¿Hay que legislar unilateralmente o hay que pactar con Roma? Para decidir hay que recordar un poco la historia.

A este respecto habla de cómo en la Edad Media las instituciones protestantes halagaron a los príncipes temporales porque atacaron el poderío de la Iglesia católica, y en parangón con esto, presenta la actitud de la Iglesia católica, que se somete al Estado.

Después de acertadas consideraciones y deducciones, llega a la conclusión de que es imposible dominar a la Iglesia por su misma universalidad, y que en la Constitución no se puede imponer la necesidad del Concordato, ni se puede vedar su posibilidad.

Estima que para ir a una negociación hay que llevar armas, y ello hace entre-

ver la posibilidad de una legislación con cordada.

Y si la negociación no se admite ahora vendrá forzosamente algún día, y a todas las ventajas que la Iglesia tiene sobre el Parlamento, llevará sumada la de continuar con sus facultades intactas para negociar.

Observa la característica de los tiempos, y dice que vivimos en época posterior a la gran guerra, después de un tratado de Versalles, y así las leyes anticatólicas francesas de 1905 ya no son nada, porque la historia de unos pocos años las ha eliminado, todo lo cual nos obliga a considerar que han pasado muchas cosas para que creamos que no es necesaria la negociación.

Seguro estoy — dice — de que no hay un obispo que no preste su adhesión a la República. Pero quiero más: quiero que la República sea la que proponga los candidatos a obispo a Roma. (Rumores). Pero esto será una ilusión si no se negocia.

Recuerda que estadistas extranjeros aconsejaron al señor Moret que siguiera adelante en la defensa del poder civil, pero que no abandonara el alma del Concordato.

Ese consejo — dice — yo no lo he olvidado. La Cámara verá si le conviene o no tenerlo presente. Estas Cortes son las más legítimamente elegidas en España; bien pueden sentir identificadas con la voluntad del país; sentir meditado sobre las estadísticas de las abstenciones electorales que nos hablan de la gran diferencia de votos perdidos entre unos y otros partidos, y esto os llevará a pensar en la sensibilidad del país ante nuestra conducta.

Yo — dice dirigiéndose al señor de los Ríos — no tengo conflictos de conciencia, pero tengo conciencia y he meditado lo que me queda por hacer al servicio de la República española; he meditado mucho sobre lo que tengo que hacer si prevalece una fórmula apasionada, sectaria, y he visto que tengo que volverme a las masas católicas y decirles que dentro de la República pueden laborar por una rectificación, pero nada de luchas para restauraciones monárquicas: fuera de la República, nada; fuera del Gobierno, vosotros lo diréis; fuera de la Constitución, no. Nada de guerra civil. A los comicios, a la tribuna, donde libremente se puede luchar y el día que la Constitución se reformase, terminaría felizmente mi vida, y vendría a decir que dos veces había servido a la República.

Termina haciendo una invocación a la Cámara para que arbitre una fórmula que de un sólo golpe satisfaga sus dos anhelos y concilie todas las voluntades. (Aplausos en el centro, en los radicales y en el grupo al servicio de la República).

El orador es felicitado por muchos diputados, y como el barullo de la Cámara impide continuar ordenadamente el debate, el presidente suspende la sesión a las ocho y media.

Se reanuda a las nueve menos cuarto, y el presidente anuncia que es indispensable dejar terminada esta noche la discusión de totalidad, y por consiguiente se va a suspender ahora nuevamente la sesión para reanudarla a las diez y media.

COMENTARIO DE LA SESION DEL SABADO

De "La Vanguardia":  
Los señores Alcalá Zamora y Hurtado llevaron otra vez el debate sobre la cuestión religiosa al cauce de la serenidad y del agua clara y lenta, que es su lugar. Si la disputa hubiera seguido tan a ras del suelo como en la sesión anterior, toda esperanza se perdía; el triunfo de balbontines y jabalies era inevitable y hubiera arrastrado hacia la desgracia, además, a todos los capítulos que abarca la Constitución. El debate comenzó con gran tirantez de nervios. Pazquines, incidentes, execraciones, amenazas, la presión de la calle aboradora, influían evidentemente en el estado de espíritu de los diputados. Los socialistas, que creen en una traición de Fernando de los Ríos a sus ideales; los radicales socialistas que, a excepción de

muy pocos compañeros inteligentes, jalean el efectista discurso del ministro de Fomento, y parte de los radicales forzados a su papel actual de conservadores, estallaban materialmente.

En estas condiciones el discurso de que Barriobero hizo gala, con sus conmovedores de "manuel al alcance de todos" fué acicate durante largo tiempo, hasta que frecuentes interrupciones de los diputados sacerdotes, que le advertían faltas garrafales, convencieron a la Cámara de que sí, como dijo, el tema religioso ha sido el objeto del estudio más importante de su vida, ha perdido el tiempo en soplos, como soplando a un molinillo de papel.

Amadeo Hurtado habló luego y reivindicó a los catalanes. En sus últimas intervenciones en la Cámara y sobre todo de la verdadera inenarrable del señor Santaló, perpetrada esta misma tarde. Y el señor Alcalá Zamora pronunció luego el discurso de prueba de su vida, como él mismo lo calificó. Y uno y otro siguieron una misma pauta y entraron en el corro de los buenos parlamentos del primer día. Ambos sostuvieron parecidas tesis, dando el señor Hurtado al sentido común y a la observación serena de las realidades su imperio, y el señor Alcalá Zamora resaltando especialmente la extrema importancia política que tiene la cuestión religiosa, lo mismo en los compromisos y en las luchas por la República que a ésta procedieron — con impresionantes palabras recordó que hay una cruz sobre la tumba de uno de los fusilados en Huesca — y para la vida normal de la República.

Ni el señor Alcalá Zamora, ni el señor Hurtado provocaron el entusiasmo, porque la Cámara es de hielo estos días, pero el silencio fué un resultado de triunfo. Alcalá Zamora, sobre todo, obligó a reflexionar y probablemente lo ha conseguido, aunque no se sabe hasta qué punto.

Del discurso del señor Samblancat, es cosa de buen gusto no hablar.

La primera parte del debate se ha cerrado con la incertidumbre más angustiosa. No se vislumbra quien va a vencer: si el sentido político o la bárbara irreflexión apasionada.

## Servicios de Correos

Administración principal: Soledad, 21  
Secretaría

De 9'30 a 13. Los días laborables.  
Caja Postal de Ahorros y Reclamaciones  
De 9'30 a 21. Los viernes no hay servicios.

Correo Postal  
De 9'30 a 21. Los domingos no hay servicios.

Certificados  
Lunes de 9 a 21'30 y de 17 a 1.  
Martes, jueves, viernes y sábados de 9'30 a 21'30 y de 17 a 19.

Miércoles, de 9'30 a 12'30 y de 14 a 11.  
Paquetes Postales

Impresión de 9 a 11 entrega de 1 a 13'00.

Por la tarde. Lunes, martes y jueves.  
Los domingos no hay servicios.

Valores Declarados  
Lunes, martes, jueves, viernes y sábados de 9'30 a 12'30 y de 17 a 18'30, y sábados de 18 a 19'30. Los miércoles de 11 a 13.

Lista de Correos  
Por la mañana. Todos los días de 11 a 18'30.

Entrega de impresos de más de 500 gramos

De 11'30 a 13'30. Los días laborables.

Venta de sellos para el franqueo  
Por la mañana. De 8'50 a 13'30.

Por la tarde. Lunes, martes, jueves, y viernes y sábados de 16'50 a 20'30, los miércoles de 15'50 a 20'30.

Recogida de la correspondencia ordinaria

Buzones de las estaciones férreas  
Cinco minutos antes de la salida de cada uno de los trenes correos.

Buzones del Ayuntamiento: Por la mañana a las 13. Por las tardes a las 20'00.

## FOTOGRAFADOS

PERFECTOS

Y

RAPIDOS

COLOR

Y

NEGRO

ROLDAN Y GAVALDA, S. en C.

Córcega, 195 y 197

Teléfono 70051

BARCELONA

### VIDA DEPORTIVA

NATAACION

Anteayer se celebraron en aguas del Club de Regatas las pruebas de 100 metros estilos correspondientes a la segunda y última jornada de los Campeonatos oficiales que con tanto entusiasmo y brillantez se han celebrado y que son los primeros que se corren.

Las pruebas celebradas y los tiempos logrados son los siguientes.

Carrera 100 metros, braza.

1.º Miguel Mestre, del C. R. 1 minuto 35 segundos.

2.º Manuel Serna, C. R. 1 m. 41 s.

3.º Antonio Corró, C. R. 1 m. 54 s.

4.º Antonio Hernández, C. R. 1 m. 58 s.

5.º Miguel Arcas, C. R. 2 m. 5 s.

Carrera 100 metros, espalda.

1.º Juan Rubio Baler C. R. 1 minuto 34 segundos 4/5.

2.º Jaime Mulet, C. R. 2 m. 14 s.

Carrera 100 metros, crawl.

1.º Pascual Ribot, C. R. 1 m. 15 s.

2.º Jaime Cervera, C. R. 1 m. 21 s.

3.º Carlos Manrique, R. C. 1 m. 37 s.

A continuación se corrieron fuera de Campeonato los mismos estilos para infantiles.

Carrera 100 metros, espalda.

1.º Roberto Guardia, 1 minuto 56 segundos 2/5.

2.º Andrés Guardia, 1 m. 59 s.

Carrera 100 metros, braza.

1.º Eduardo Estengel, 2 minutos 18 segundos 2/5.

Carrera 100 metros, crawl

1.º Andrés Guardia, 1 minuto, 35 segundos.

2.º Carlos Manrique, 1 m. 35 s. 1/5.

3.º Eduardo Estengel, 2 m. 10 s.

**Almacenes CASA ROCA**  
Lonjeta, 53  
Artículos para Escolares y Normalistas.

### Federación Balear de Maestros aspirantes a escuelas nacionales

En reunión celebrada en el día 8 de los corrientes y terminada el 11, se acordó la designación de un delegado para que represente a esta región en la Asamblea a celebrar en Madrid e igualmente se aprobaron las absces que ésta expondría ante la citada Asamblea; siendo las siguientes:

Primero. Formación de la Federación Nacional.

Segundo. Supresión de los cursos, mientras sean de selección.

Tercero. Ingreso en el Magisterio Nacional por el Título.

Cuarto. Reforma de las Normales en el sentido de que no ingresen nuevos maestros mientras queden por colocar los actuales titulares.

Y Quinto. Protestar de la intromisión de los no titulares en la enseñanza privada.

Palma, 11 de octubre de 1931.— Por la Junta General, El Secretario, R. Gamero."

### Notas de Sociedad

Nuevo abogado

Ha terminado en la Universidad de Valencia después de brillantes exámenes la carrera de abogado el joven don Antonio Llorens de Ros, hijo del secretario del Ayuntamiento de Montuiri don José María.

De viaje

Anoche salió para Barcelona y Madrid el Diputado a Cortes don Francisco Carreras Reura, acompañado de su esposa.

También salió para Barcelona y Madrid el médico don Francisco Medina.

Igualmente salieron para Barcelona, en el "Ciudad de Barcelona" don Marcelino Gamarra, don Antonio Alemany, don Joaquín Casas y don José Bravo.

En el "Jaime I" han llegado hoy de Barcelona el propietario don Antonio

María Qués, don L. García, el oficial de Correos don J. Casas, don J. Vives, y don Ignacio Meriña.

De Valencia llegaron esta mañana, a bordo del vapor "Mallorca", don José Garrido, don Francisco Blasco, don Antonio Córdoba, don José Casanovas, don Luis Sande, don Antonio Bernad y señora, don José Sendra, don Diego Ortega y señora y don Francisco Roca.

También ha llegado el Inspector general de Cochés Camas, acompañado de su esposa.

Ha regresado de Brujas (Bélgica) nuestro distinguido amigo el Profesor de francés, M. Edmond George, el cual hizo entrega al Monasterio de Religiosas Agustinas de la traducción, que, por encargo suyo, hizo de la Vida de Santa Catalina Thomás escrita por Plácido Rulono.

Las religiosas, que profesan gran devoción a la Santa Mallorquina, hicieron mucho aprecio del trabajo de M. George, y se proponen darlo inmediatamente a la imprenta. Además, en la suntuosa capilla del Monasterio, piensan levantar, en breve, un altar a Santa Catalina Thomás.

M. George, que regresa muy satisfecho de las atenciones recibidas, reanudará enseguida, sus cursos de francés. Sea bienvenido.

### LA FILADORA

Gran surtido en géneros para entretimiento. Abrigo seda negro de Crep Satén Marrocin 140 cm. anecho, muy superior, desde 10 ptas mt."

### Roletín religioso

HOY, DIA 13

San Eduardo, confesor, y S. Fausto mártir

CUARENTA HORAS

Empiezan en la iglesia del Convento de Religiosas Teresas en honra de su Titular Santa Teresa de Jesús.

Por la tarde, a las seis y media, rezo del Santo Rosario, y continuación de la solemnisima Novena en honra de la Inclita Reformadora del Carmelo, con sermón por el Reverendo don Andrés Casellas, Pbro. y terminado, reserva del Santísimo.

MIÉRCOLES, DIA 14

San Calixto, papa y mártir

CUARENTA HORAS

Continúan en la iglesia del Convento de las Teresas en honra de su Titular, Santa Teresa de Jesús.

A las siete de la mañana Misa y Exposición del Santísimo y a las nueve misa y Novena.

Por la tarde, a las seis y media, rezo del Santo Rosario, y continua-

ción de la Novena en honra de la Inclita Reformadora del Carmelo, con sermón por el Reverendo don Andrés Casellas, Pbro., y canto de solemne Completas y a continuación reserva del Santísimo.

OTRAS CUARENTA HORAS

Empiezan en la iglesia del Convento de Santa Catalina de Sena en hora de Nuestra Señora del Santísimo Rosario.

A las seis y media, Misa, Exposición, Rosario y Misas rezadas.

Por la tarde, a las seis y media, rezo del Santo Rosario y se dará principio un solemne Triduo que dedicará el Rdo. Sr. don Francisco Jaume, Vicario de la parroquia de San Jaime y a continuación reserva del Santísimo.

VISITA

A Nuestra Señora de Belén en la iglesia de la Anunciación (Santo Hospital).

### TAURINAS

A beneficio de la Asociación de la Prensa. — Una becerrada muy interesante

A beneficio de la Asociación de la Prensa se prepara una fiesta taurina muy interesante.

Según nuestras referencias el programa de ella será a base de la lidia de tres becerros de la ganadería de Herachío Carreño, dos ellos para profesionales en el arte de Cúchares y el tercero para los críticos taurinos que esta vez actuarán en el ruedo lidiando el tercer becerro y seguramente en sus autocríticas nos dirán la verdad de sus impresiones.

El primer becerro lo toreará Quinto Caldentey; el segundo Eduardo Víctor; y ambos con sus correspondientes cuadrillas y el último pasará a manos de Zeda (Miguel Angel Colomar), el ameno crítico taurino, a quien servirán de cuadrilla nuestros compañeros en la prensa Manuel A. Fontirroig (Manola); José Tous Lladó (Sentimientos); Domingo Noguera (Madroños) y Juan Alomar (K. P. O.)

Los servicios de plaza, mozos de estoque y demás asistencias subalternas, con excepción del botiquín y mé dico que serán imprescindibles, correrán a cargo de profesionales plumíferos.

Probablemente y si el ganado sale bravo habrá huelga forzosa de periodistas.

Como último detalle sabemos que la fiesta estará presidida por distinguidas señoritas, asesoradas por Melchor Delmonte, que va ya camino de una franca curación, que le deseamos sea pronto.

**LUISA RUIZ DE POVEDA**  
Profesora de piano  
Pedro A. Peña, 24, 3.º-1.º  
(esquina a Luis Martí)

## "Vidrierías Gordiola,"

Victoria, 8

Tiene el gusto de invitar a su distinguida clientela y público en general a visitar su sala exposición de vidrios mallorquines reformada con estilo netamente mallorquín.

### Del debate religioso

En la reseña del pasado sábado, y por un error de transmisión telegráfica, atribuímos al diputado don Basilio Alvarez, sacerdote, unos conceptos en contra de los religiosos que pertenecían al discurso del ministro de Fomento don Alvaro de Albornoz.

Valga la rectificación.

### Publicaciones recibidas

El último número de la revista *Studia*, publica el siguiente interesante sumario:

Coronación Pontificia. — El homenaje de un novelista a nuestro Arzobispo. — Andreu Caimari, Pre. "Els llores de la Ciutat". — Antonio M. Alcover, Pvre. "Com he fet mon Aplech de Rondays Mallorquines". Dr. P. A. Matheu, Pbro. "Estampas sacras". — Mateo Cladera Palmer, "Filosofía del Pensamiento". — Bibliografía.

Grabados. — don Rafael Pérez Pérez. — ...medida por los ángeles y contemplada por la Virgen....

### Del Gobierno civil

El señor Gobernador civil al recibir ayer a los periodistas mostróse satisfecho, como buen aragonés, por ser la la festividad de su Patrona la Virgen del Pilar.

Refiriéndose a una información que publica "A B C" referente a las puertas de la Cárcel de Barcelona, en la que afirma que éstas no se arreglan, dijo que en ello está equivocado dicho periódico, pues, como saben ustedes — dijo — el jueves empezaron los trabajos y estos continúan con toda normalidad habiendo aumentado en cinco obreros más el número de los que realizan dichos trabajos. Claro está que con la cooperación de la autoridad pero sin obligar a nadie, haciendo que la libertad sea igual para todos, y sobre el que intente ejercer ciación caerá el peso de la responsabilidad que la ley me autoriza.

Referente a la huelga del ramo textil de Inca, nos dijo que ayer entraron nueve trabajadores en una fábrica y seis en otra y allí, como aquí, se garantiza la libertad del trabajo.

Nos dijo luego el señor Gobernador que estaba ordenando las notas de la reunión del viernes para la convocatoria de las ponencias y escribir a Madrid recomendando varios de los asuntos tratados.

### CASA MATONS

Camisería, Corbatería.

### DEL MAR

Hoy han llegado:

El "Rey Jaime I" de Barcelona.

El vapor francés "Djemila", de Argel.

El "Ciudadela" de Valencia, en cuyo dique ha limpiado fondos.

Y el "Ciudad de Alcudia" de Ciudadela.

Dicho buque ha salido para Cabrera. Para Marsella ha salido el vapor francés "Djemila".

Para la ciudad condal salió anoche el "Ciudad de Barcelona".

De dicho punto ha llegado hoy el vapor "Rey Jaime I".

Esta tarde saldrá el "Ciudadela" para Ciudadela.

Por la noche saldrá el "Rey Jaime I" para Barcelona.

### A los que nos envían notas e informaciones

Publicándose este periódico al medio día, rogamos a las entidades y particulares que nos envían notas e informaciones para su publicación, lo hagan la tarde anterior, antes de las siete, siempre que ello sea posible, a fin de facilitar la composición de originales.

### TELEGRAMAS DE ESTA MAÑANA

Madrid, 13 (9'30)

El conflicto chino japonés. — Discurso bélico del Jefe del Gobierno nacionalista chino

Londres. — Noticias procedentes de China dicen que el que el Jefe del Gobierno nacionalista de Nankin pronunció un vibrante discurso declarando que si la Liga de Naciones no rinde justicia a China, ésta estará pronta a emprender la guerra contra el Japón.

Génova celebra el aniversario del descubrimiento de América. — El Podestá publica un libro sosteniendo que Cristóbal Colón fué genovés

Génova. — La ciudad ha celebrado con manifestaciones e iluminaciones el aniversario del descubrimiento de América.

Con tal motivo el Podestá ha publicado un documentado libro sosteniendo que Colón nació en Génova.

La crisis económica de España, según Ventosa

El ex ministro de Hacienda señor Ventosa ha hecho declaraciones. Manifesta que la grave crisis económica de España es reflejo de la situación política, y nada tiene que ver con la situación mundial.

Lluvia

En toda Cataluña y parte de Aragón y Castilla se ha iniciado fuerte temporal de lluvias.

Los prodigios de las ondas hercúneas Roma. — Marconi iluminó desde aquí, la estatua del Redentor que domina la bahía de Río de Janeiro.

La operación nua duró más que un minuto.

¿Saldrá usted de compras? Visite la CASA MATONS

LA ESPERANZA  
LONJETA, 11 Y 13  
Y REUS, 12 Y 14  
TELEFONO, 206  
PALMA DE MALLORCA

REPRESOS DE TODAS CLASES  
LIBROS  
REVISTAS ILUSTRADAS  
FOLLETOS  
GRAN RAPIDEZ EN LA COMPOSICION  
TIPOS SIEMPRE NUEVOS

TRABAJOS COMERCIALES  
CARTAS  
TALONARIOS  
SOBRES  
FACTURAS  
CHEQUES  
ACCIONES BANCARIAS

RECORDATORIOS  
ORTUORIOS  
DE PRIMERA COMUNION

VARIETONES  
PARA BODAS  
FIESTAS  
CATALOGOS

TODA CLASE DE IMPRESION  
VARIETAS DE VISITA  
PROGRAMAS  
REVISTAS  
PROSPECTOS

REPRODUCCION DE FOTOGRAFIAS A TODO COLOR  
— TRICROMIAS —

LA ESPERANZA  
LONJETA, 11 Y 13  
Y REUS, 12 Y 14  
TELEFONO, 206  
PALMA DE MALLORCA